ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1461/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Μαΐου 1986

για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1986/87, της τιμής στόχου των σπόρων σόγιας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 89 παράγραφος 1 και το άρθρο 234 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1491/85 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1985 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους σπόρους σόγιας [1], και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφοι 1 και 3,

την πρόταση της Επιτροπής [2],

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [3],

Εκτιμώντας:

ότι, κατά τον ετήσιο καθορισμό της τιμής στόχου των σπόρων σόγιας, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τόσο οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής όσο και η συνεισφορά που η Κοινότητα προτίθεται να παρέχει για την αρμονική ανάπτυξη του παγκόσμιου εμπορίου· ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει ιδίως ως στόχο να εξασφαλίζει στο γεωργικό πληθυσμό δίκαιο βιοτικό επίπεδο, να εγγυάται την ασφάλεια του εφοδιασμού και να εξασφαλίζει την παράδοση αγαθών σε λογικές τιμές στον καταναλωτή·

ότι το άρθρο 1 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1491/85 προβλέπει ειδικότερα ότι η τιμή αυτή πρέπει να καθορίζεται σε δίκαιο επίπεδο για τους παραγωγούς, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες εφοδιασμού της Κοινότητας· ότι πρέπει, εν προκειμένω, να διατηρηθεί η σχέση ισορροπίας μεταξύ της τιμής αυτής και της τιμής των άλλων ελαιωδών σπόρων·

ότι η τιμή στόχου πρέπει να καθορίζεται για ποιοτικό τύπο που πρέπει να προσδιορίζεται λαμβάνοντας υπόψη τη μέση ποιότητα των σπόρων που συγκομίζονται στην Κοινότητα· ότι η ορισθείσα ποιότητα για την περίοδο 1985/86 ανταποκρίνεται σ' αυτή την απαίτηση και δύναται, κατά συνέπεια, να διατηρηθεί για την επόμενη περίοδο·

ότι η εφαρμογή των άρθρων 68 και 236 της πράξης προσχώρησης οδήγησαν, στην Ισπανία και στην Πορτογαλία, σε επίπεδο τιμών διαφορετικό από εκείνο των κοινών τιμών· ότι σε εφαρμογή του άρθρου 70 παράγραφος 1 και του άρθρου 238 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης, πρέπει να γίνει προσέγγιση των ισπανικών και των πορτογαλικών τιμών με τις κοινές τιμές, κάθε χρόνο κατά την έναρξη της περιόδου εμπορίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την περίοδο εμπορίας 1986/87, η τιμή στόχου των σπόρων σόγιας καθορίζεται:

α) για την Κοινότητα των Δέκα, σε 57,58 ECU/100 kg·
β) για την Ισπανία, σε 42,34 ECU/100 kg·
γ) για την Πορτογαλία, σε 57,58 ECU/100 kg.

Άρθρο 2

Η τιμή που αναφέρεται στο άρθρο 1 αφορά σπόρους:

— χύμα, ποιότητας υγιούς, ανόθευτης και σύμφωνης με τα συναλλακτικά ήθη και
— με 2 % προσμείξεις και, για σπόρους ως έχουν, 14 % υγρασία και 18 % έλαιο.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Μαΐου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

W. F. van EEKELEN

---

(1) ΕΕ αριθ. L 151 της 10. 6. 1985, σ. 15.
(2) ΕΕ αριθ. C 85 της 14. 4. 1986, σ. 19.
(3) Γνώμη διατυπωθείσα στης 17· Απριλίου 1986 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).